

美國運通白金卡

全年優惠條款及細則

一般條款及細則.....	P.2
--------------	-----

旅遊

3 倍美國運通積分.....	P.3
貴賓候機室.....	P.4 - 5
「豪華酒店及度假村」計劃.....	P.6
The Hotel Collection/ The Vacation Collection.....	P.7
汽車租賃.....	P.8
酒店夥伴計劃.....	P.9 - 10
航機/ 郵輪.....	P.11

生活

美國運通美膳會.....	P.12
電影世界.....	P.12

保障

購物保障.....	P.13
全球旅遊保障.....	P.13
旅遊意外保障.....	P.13

一般條款及細則

所有產品、服務、諮詢及建議均由參與之夥伴負責提供予會員。美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）並非相關服務或產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。美國運通亦不對有關服務或相關產品負上任何責任。美國運通及參與夥伴保留隨時更改本條款及細則之權利，而不作任何事先通知。如有任何爭議，美國運通及參與夥伴將保留最終決定權。本條款及細則之中英文版如有任何差異，概以英文版為準。

3 倍美國運通積分條款及細則

1. 美國運通白金卡會員每簽賬 HK\$1 可獲享 1 美國運通積分；而在海外每 HK\$1（或等值）的外幣消費（網上或其他）可獲享 3 美國運通積分。累積的積分須受美國運通積分計劃之條款及細則限制。「加倍加賞」積分計劃獎賞適用。
2. 外幣簽賬必須以外幣付款。外幣指港元以外的貨幣。若交易於呈交美國運通國際股份有限公司前已轉換成港元簽賬（例如，若商戶於銷售點讓您選擇將交易轉換為港幣付款），外幣簽賬積分轉換率將不適用。以港幣付款之網上交易亦不會當作外幣簽賬。下列各項不能獲得美國運通積分：於參加計劃前已過數及計算了的簽賬、美國運通卡年費、備用信貸及其他現金透支、購買美國運通旅行支票、購買美國運通禮券或旅遊禮券、因不能兌現支票而收取之費用、財務費用 — 包括運通信用卡賬戶的財務費用、過期繳款附加費及追討欠賬的費用、海外簽賬退稅、繳附稅項及「分 + \$」換領禮品之付款部份。
3. 「加倍加賞」積分計劃獎賞適用於由加入計劃後起每12個月內憑卡簽付之首HK\$160,000簽賬。為免生疑問，由加入美國運通積分計劃後起每12個月內憑卡簽付之首HK\$160,000簽賬，當中在海外每HK\$1（或等值）的外幣消費及，將跟據「加倍加賞」積分計劃獎賞獲享額外美國運通積分，而HK\$160,001及其後之簽賬將不會獲享額外美國運通積分。
4. 會員之卡賬戶必須信用狀態良好及未因任何原因被取消，方合資格獲享以上之簽賬優惠。

貴賓候機室條款及細則

美國運通白金卡會員可無限次免費使用於香港國際機場的 The Centurion Lounge® 機場貴賓室，唯 Centurion 會員專用區除外。美國運通白金卡會員可陪同最多兩位賓客進場。會員每次進入貴賓室前，須於接待處出示有效的美國運通白金卡、任何一家航空公司的當日航班登機證，以及政府簽發的身份證明文件。未能出示有關證明人士，可能不獲進場。貴賓室地點、收費或政策如有變動，會員將不獲補償。會員必須年滿 18 歲或以上，方可在沒有家長或監護人陪同下進入貴賓室。飲用含酒精飲料的人士必須年滿當地飲酒法定年齡。請勿飲酒過量。美國運通保留一切權利，要求任何行為不當或不遵守貴賓室使用守則之人士離開，當中包括但不限於破壞、侮辱及暴力行為。貴賓室設有名額限制。貴賓室的開放時間和設施如有更改，恕不另行通知。貴賓室的服務和設施均屬免費，惟閣下如授權會員服務專員代為購買和/或預約服務，則須自行負擔一切相關費用。訪客於貴賓室內如有任何物件遺失、被盜或損壞，美國運通概不負責。貴賓室之使用守則，須受美國運通所訂立的條款及細則約束。美國運通有權隨時修改守則之內容，恕不另行通知。

航空公司機場貴賓候機室合作夥伴條款及細則

美國運通白金卡會員出外旅遊期間使用貴賓室時，需向貴賓室職員出示印有其本人的姓名之白金卡、政府核發的附照片身分證明以及當日之達美航空營運航班之登機證，顯示於登機證上之姓名需與其白金卡卡上姓名相同。美國運通白金卡會員必須至少 18 歲才可於沒有父母或監護人陪同下進入未設有自助酒吧的貴賓室，而美國運通白金卡會員必須年滿 21 歲方可進入有自助酒吧的貴賓室。在美國境外，則需遵守當地的飲酒年齡限制。美國運通白金卡會員只有持當天特定航空公司之登機證，才能免費進入其特定機場貴賓室。使用會議室需支付使用費。會員必須堅守所有貴賓室的規則。參與的航空公司及貴賓室會不時有所修改。美國運通白金卡會員可根據達美的貴賓室使用權政策，以白金卡支付優惠價購買不可退款的貴賓室「單日使用券」。查閱有關貴賓收費、進入或使用貴賓室之最新資訊及細則，請瀏覽 delta.com/skyclub。

美國運通機場貴賓候機室條款及細則

美國運通白金卡會員可無限次享用美國運通機場貴賓候機室。攜同同行友伴進入美國運通機場貴賓候機室政策受每個地點所限。額外同行友伴有可能會被收取費用。美國運通白金卡會員使用美國運通機場貴賓候機室時，必須向美國運通機場貴賓候機室職員出示有效之美國運通白金卡、當日航班之登機證以及政府簽發的身份證明，不能出示這些文件將被拒進入貴賓候機室。美國運通白金卡會員不會就地點、費用及政策之改變得到任何賠償。美國運通保留要求任何於美國運通機場貴賓候機室內行為不當或不遵守規則（包括及不限於破壞性的、辱罵性或暴力行為）的人士離開。享用美國運通機場貴賓候機室需受空間情況限制。設備、服務以及開放時間會受地方限制而有所不同。

部分貴賓室或會要求美國運通白金卡會員必須年滿 18 歲或以上，方可在沒有家長或監護人陪同下進入貴賓室。飲酒法定年齡亦會因應不同貴賓室而有所不同。訪客於貴賓室內如有任何物件遺失、被盜或損壞，美國運通概不負責。享用美國運通機場貴賓候機室須受美國運通以及貴賓室營運者所訂的相關條款及細則約束。美國運通及貴賓室營運者保留不時修改相關條款及細則之權利並不作另行通知。

- 阿根廷：美國運通白金卡會員可最多免費帶同 1 位同行友伴進入美國運通機場貴賓候機室。
- 澳洲：美國運通白金卡會員可免費帶同 2 - 17 歲之子女及最多 2 位同行友伴進入美國運通機場貴賓候機室。
- 巴西：美國運通白金卡會員可最多免費帶同 1 位同行友伴或直系親屬進入美國運通機場貴賓候機室。美國運通機場貴賓候機室會就所有額外同行友伴向美國運通白金卡會員收取每人 R\$22.00 收費（Congonhas 美國運通機場貴賓候機室不可帶同任何額外同行友伴）。
- 印度：美國運通白金卡會員可最多免費帶同最多 1 位同行友伴進入美國運通機場貴賓候機室。所有額外同行友伴收取每人 INR750 收費。
- 墨西哥：美國運通白金卡會員可最多免費帶同 2 位同行友伴或直系親屬（配偶及子女不受限制）進入美國運通機場貴賓候機室。
- 美國：美國運通白金卡會員可免費帶同最多 2 位同行友伴進入美國運通機場貴賓候機室。

環亞機場貴賓室條款及細則

美國運通白金卡會員專享禮遇。美國運通白金卡會員可免費進入任何參與之環亞機場貴賓室。美國運通白金卡會員必須出示有效美國運通白金卡、當日航班之登機證以及政府簽發的身份證明方可進入。部分情況下，會員必須年滿 21 歲方可於沒有父母或監護人陪同下進入。會員可與最多兩位同行賓客免費進入。會員必須遵守所有貴賓室的規則。會員及同行賓客均可享用由環亞機場貴賓室所提供之免費禮遇和設施以及購買非免費物品。某些產品或服務可能會收取額外費用。環亞機場貴賓室的位置或會有所修改。

Priority Pass™ 條款及細則

每一個會員賬戶可享一個免費會籍，以及其中一位白金附屬卡會員可以優惠年費 US\$351.75 獲享會籍。美國運通白金卡會員需出示印有他/她的姓名之 Priority Pass 卡，當日之登機證及政府簽發之身份證明文件，方可進入候機室。每位賓客均須繳付相等於 Priority Pass 標準會籍之同行賓客使用費作為每次進入贈賓室之費用，有關費用將在會員的美國運通附屬卡賬戶內扣除。合作夥伴及禮遇會有所更改而不作任何通知。查閱使用貴賓室之細則，請瀏覽 prioritypass.com。

豪華酒店及度假村計劃 條款及細則

一般條款及細則*

1. 美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）並非以下服務或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。美國運通亦不對有關服務或相關產品負上任何責任。
2. 美國運通及參與優惠的商業夥伴公司保留隨時修改本文內容所有條款而不作事前通知。
3. 如有任何爭議，美國運通及參與優惠的商業夥伴公司將保留最終決定權。
4. 條款及細則的中英文版如有任何差異，概以英文版為準。

* 此條款及細則適用於所有優惠及禮遇

豪華酒店及度假村計劃 禮遇條款及細則

1. 禮遇之有效期由 2024 年 1 月 1 日至 2024 年 12 月 31 日。
2. 禮遇只適用於白金卡旅遊服務及網上美國運通旅遊之新「豪華酒店及度假村」預訂。
3. 必須以會員之美國運通白金卡簽賬付款。
4. 禮遇只適用於美國運通白金卡會員，並不包括沒持有白金卡之美國運通白金信用卡會員。
5. 會員必須在預訂的行程，才能享受所述之優惠。
6. 中午十二時登記入住及房間升級須視乎抵達時的客房供應情況而定
7. 早餐因酒店不同而異，其價值為每次住宿期間每間房間最少 US\$60 起。
8. 如有物業包括將 Wi-Fi 費用包括於度假費用內，會員將會收到該物業發出的每天 Wi-Fi 消費額。消費額將在退房時於會員的最終結算單上顯示。
9. 禮遇受「豪華酒店及度假村」條款及細則約束，並會因應不同酒店而有所不同。除另有說明，禮遇不能兌換現金，以及不可與其他優惠/禮遇同時使用。
10. 建議提前預訂如水療，餐飲或高爾夫等服務，以便在住宿期間享受「豪華酒店和度假村」的特別設施。禮遇和其他「豪華酒店和度假村」促銷活動僅在結帳時使用，並在結帳過期。
11. 每間客房每次入住限一個禮遇套餐。
12. 於每名會員名下每次只限入住三間房間；24 小時內於同一酒店住宿會被視為同一次住宿。
13. 「豪華酒店及度假村」的酒店及禮遇可能會有所更改。

The Hotel Collection 條款及細則

1. 禮遇之有效期由 2024 年 1 月 1 日至 2024 年 12 月 31 日。
2. 禮遇適用於白金基本卡會員及白金附屬卡會員。
3. 只適用於連續入住參與優惠酒店兩晚或以上的新預訂，並須透過白金卡旅遊服務辦理。
4. 賬單全數金額必須以香港之美國運通白金卡會員本人名下之美國運通卡簽賬。會員必須依據預訂的住宿詳情入住，方可獲享有關禮遇。
5. 美國運通白金卡會員於退房時可按照每一美元合資格消費，獲得等同 US\$1 之消費回贈，最多可獲取 US\$100。回贈額會於退房時結算，並按照會員所作出之合資格消費計算；合資格消費並不包括稅款、小費、服務費及房租。
6. 個別酒店或有其他不符合資格的消費項目或其他限制條款（包括並且不僅限於在非酒店附屬和/或由第三方經營之商店內之消費賬項），詳情可向各酒店服務前檯查詢。
7. 消費回贈額只適用於當次住宿，並於退房後不再適用，以及不可兌換為現金。
8. 消費回贈額不可轉讓或退還，並會以登記入住當日的匯率以美元或等同價值的當地貨幣計算。
9. 除特別註明外，並不可與其他推廣優惠同時使用。
10. 客房升級須視乎登記入住時的房間供應情況而定。客房升級並不適用於部分房間類型。
11. 每間客房於每次住宿期間可獲享有關之消費回贈一次。會員每次入住最多可預訂三間房間。退房後 24 小時內於同一間酒店再次入住會被視為同一次住宿。
12. 如取消入住其中一間房間，則其餘所有額外房間均不可獲享任何禮遇。
13. 酒店每晚房價會因應酒店級別、入住日期、房間類型及入住人數而有所不同。
14. 參與優惠之酒店及禮遇項目可隨時修改而不作事前通知。
15. 稅款、附加費和額外費用會以預訂時酒店提供之價目為準，然而，該些款項數目仍有可能會更改，並會於結算酒店賬單時酌情收取費用。
16. 採用外幣繳付賬單時，須根據退房當日的外幣匯率計算，另外亦須繳付相關的服務收費。

The Vacation Collection 條款及細則

1. 優惠只適用於由即日起至 2024 年 12 月 30 日期間透過白金卡旅遊服務辦理之新預訂，所有住宿必須於 2024 年 12 月 31 日或之前完成，並須視乎供應情況而定。
2. 優惠只適用於至少連續兩晚之住宿。
3. 賬單全數金額必須以香港之美國運通白金卡會員本人名下之美國運通白金卡簽賬。
4. 優惠設有房間類別限制、不適用日期及其他限制，請致電白金卡旅遊服務查詢詳情。
5. 優惠需付訂金、並設有房間預訂更改費、取消費及其他附加費，請致電白金卡旅遊服務查詢詳情。
6. 會員必須依據預訂的住宿詳情入住，方可獲享有關禮遇。
7. 禮遇限制須視乎個別酒店，並不可兌換現金或與其他推廣優惠同時使用。
8. 每間房間可容納的人數須視乎個別酒店，請致電白金卡旅遊服務查詢詳情。
9. 參與之酒店及優惠可隨時修改而不作事前通知。
10. The Vacation Collection 之旅遊安排由 ALG Tide UK LTD 負責營運，經營 Travel Impressions 及 The Vacation Collection（註冊地址 49 Southwark Bridge Road, London, United Kingdom, SE1 9HH; 註冊號碼 08514631）。

汽車租賃

Avis 條款及細則

優惠適用於主卡及附屬卡會員。合作夥伴或會有所更改。必須先行申請加入個別獎勵計劃，方可獲享相關禮遇。須受有關條款及細則限制。

Hertz 條款及細則

優惠適用於主卡及附屬卡會員。合作夥伴或會有所更改。必須先行申請加入個別獎勵計劃，方可獲享相關禮遇。須受有關條款及細則限制。

酒店夥伴計劃

希爾頓榮譽客會金會籍條款及細則

美國運通白金卡會員均可免費加入希爾頓榮譽客會金會籍。優惠僅供美國運通白金卡會員享用，不得轉讓。有關金會籍的完整詳情，請瀏覽 hiltonhonors.com/memberbenefits，希爾頓保留隨時更改內容的權利。金會籍禮遇視乎希爾頓酒店品牌中，參與之酒店及度假村的供應情況而定。當您申請加入金會籍時，美國運通將會向希爾頓提供您的個人申請資料。希爾頓或會按照其上載於 hilton.com/privacypolicy 上的私隱政策，使用該等資料。如您已擁有希爾頓榮譽客會金會籍，則無需達到其他住宿條件，仍可繼續維持金會籍級別。在美國運通宣布本優惠終止之前，合資格的美國運通白金卡會員無需達到其他住宿條件，仍可繼續維持金會籍級別。希爾頓榮譽客會會籍、賺取積分及兌換積分，均受希爾頓榮譽客會條款及細則約束。所有位於中國的希爾頓歡朋酒店（Hampton by Hilton）目前並不屬於希爾頓榮譽客會計劃之內。詳情請瀏覽 hiltonhonors.com/terms。

由2018年4月2日起，賺取方式選擇計劃（Earnings Style Options）—包括積分加積分以及積分加里數—已不再適用於希爾頓榮譽客會。2018年4月2日之後，任何使用賺取方式選擇計劃賺取的積分和/或里數皆為無效。©Hilton 2019。a.只於指定酒店品牌提供：Waldorf Astoria™ Hotels & Resorts、Conrad Hotels & Resorts™、Canopy by Hilton™、Curio Collection by Hilton™、Hilton Hotels & Resorts、DoubleTree by Hilton™ 及 Tapestry Collection by Hilton™。b.當您入住希爾頓酒店集團旗下品牌組合的酒店及度假村，即可賺取希爾頓榮譽客會計劃的基本積分。獎賞積分並不符合80%獎勵的資格。c.於住宿期間的每一天，提供予會員本人及最多一位登記入住同一客房的住客。早餐只在酒店指定的餐廳或行政樓層酒廊提供。於少部分的酒店內，可能提供全套早餐或客房送餐服務。只於指定酒店品牌提供：Waldorf Astoria™ Hotels & Resorts、Conrad Hotels & Resorts™、Curio Collection by Hilton™、Hilton Hotels & Resorts、DoubleTree by Hilton™、Tapestry Collection by Hilton™ 及 Hilton Garden Inn™。

Marriott Bonvoy™ 金會籍條款及細則

1. 美國運通白金卡會員均可免費加入萬豪旅享家金會籍。
2. 當您申請加入萬豪旅享家金會籍時，美國運通將會向萬豪旅享家計劃提供您的個人申請資料。萬豪旅享家或會按照其上載於 marriott.com/privacy 上的私隱政策，使用該等資料。
3. 在美國運通宣布本優惠終止之前，合資格的美國運通白金卡會員無需達到其他住宿條件，仍可繼續維持金會籍級別。
4. 萬豪旅享家會員禮遇或會有所變更，並須視乎供應情況和某些資格要求而定。
5. 透過第三方預訂或透過其他網站預訂均不符合資格獲享禮遇。
6. 詳閱萬豪旅享家計劃的條款全文，請瀏覽 marriott.com/loyalty/terms/default.mi。
7. 萬豪旅享家計劃的部分禮遇，或不能與「豪華酒店及度假村計劃」的禮遇同時使用。客房升級禮遇須視乎供應情況而定，並因應酒店而異。

Radisson Rewards™ 尊貴會籍條款及細則

1. 會員必須登記方可享有個別夥伴計劃之禮遇。
2. 禮遇會有所更改或需視乎供應情況而定。
3. 金會籍之禮遇不可與「豪華酒店及度假村計劃」同時使用。
4. 須受美國運通條款及細則所約束。須受 Radisson Reward 條款及細則所約束。如欲了解詳細條款及細則請瀏覽 <https://www.radissonrewards.com/section/terms.home/termsandconditions.sidemenu>。
5. 會員必須為美國運通白金卡會員，並需保持良好的賬戶紀錄，方可繼續享有個別計劃之會籍；美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）與個別參與夥伴計劃有權保留取消其會籍之權利。
6. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與之夥伴負責提供予會員。美國運通並非上述服務或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。美國運通亦不對有關服務或相關產品負上任何責任。
7. 美國運通及參與夥伴保留隨時更改條款及細則之權利，而不作任何事先通知。如有任何爭議，美國運通及參與夥伴將保留最終決定權。
8. 本條款及細則之中英文版如有任何差異，概以英文版為準。

航機/郵輪

個人及旅伴旅遊禮遇條款及細則

1. 優惠只適用於票價，每位乘客必須繳付所有相關的機場稅、機場保安費、燃油附加費、政府稅項及服務費的全額。
2. 會員必須為預訂中的其中一位乘客並依據預訂的機票詳情完成旅程。
3. 同行機票優惠只限會員及同行乘客乘搭相同級別，相同班次前往相同目的地。會員必須於表上列明之最後有效日期前於香港出發。
4. 優惠只適用於各航空公司的指定客位級別，並須視乎供應情況而定。如欲查詢詳情，請聯絡電白金卡旅遊服務。會員必須透過美國運通白金卡旅遊服務預訂，並以美國運通白金卡簽賬，方可獲享有關優惠。
5. 各航空公司監管簽發及使用機票之條款及細則適用。
6. 美國運通國際股份有限公司及參與之航空公司將保留更改條款及細則之權利，而不會作任何事先通知。
7. 美國運通國際股份有限公司並非上述服務或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
8. 美國運通國際股份有限公司亦不對有關服務或相關產品負上任何責任。如有任何爭議，美國運通國際股份有限公司及參與之航空公司保留最終決定權。
9. 條款及細則的中英文版如有任何差異，概以英文版為準。

郵輪假期條款及細則

1. 必須以美國運通白金卡會員簽賬，方可享有優惠。
2. 計劃中的各項禮遇須分別依照各郵輪伙伴的指定預訂期及航程完成日期。所有禮遇按郵輪航程而有所不同並須視乎供應情況而定。查詢所有禮遇及優惠，請聯絡白金卡旅遊服務。
3. 所有禮遇項目以二人入住同一客房計算及適用於六天以上的郵輪旅程，並須符合指定的客房級別、郵輪及目的地。
4. 連續的航程會被視作同一旅程，只可享用船上消費額一次。
5. 優惠必須透過白金卡旅遊服務預訂，並以美國運通白金卡簽賬，方可獲享有關優惠。
6. 優惠及禮遇不可轉讓、不可與其他推廣優惠同時使用、不可兌換現金或其他產品，以及只限於新的預訂。
7. 所有預訂及禮遇項目須視乎供應情況而定。參與合作夥伴之相關條款及細則適用。
8. 參與之合作夥伴及其禮遇或隨時變更，恕不另行通知。
9. 一般條款及細則適用。
10. 美國運通國際股份有限公司並非上述服務或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。美國運通國際股份有限公司亦不對有關服務或相關產品負上任何責任。
11. 美國運通國際股份有限公司及參與優惠的商業夥伴公司保留隨時修改本文內容所有條款而不作事前通知之權利。
12. 如有任何爭議，美國運通國際股份有限公司及參與優惠的商業夥伴公司將保留最終決定權。
13. 條款及細則的中英文版如有任何差異，概以英文版為準。

美國運通美膳會

指定美心中菜食府及指定 m.a.x. concepts 國際食府優惠之條款及細則

請[按此](#)查詢詳情

Cafe Deco Group 之指定餐廳優惠條款及細則

請[按此](#)查詢詳情

百老匯院線電影禮遇條款及細則

請[按此](#)查詢詳情

購物保障條款及細則

請[按此](#)查詢詳情

全球旅遊保障條款及細則

請[按此](#)查詢詳情

旅遊意外保障條款及細則

請[按此](#)查詢詳情